

14 October 2004
Arabic
Original: English

&&! "#\$%&' (&)**+,-%&. /0&1234-5&6*78\$%&679/-%
:; '-%<=&2&&<?28-%@

'e2K1'B2E-79%Y#2J&?%&#z=V/?%B-K '(O*8)W:a)E']#>\$=t'+*8'BJ)LM&I W)J' '! '!
(O*8)24%6'B=WA/E5%\3C.#C.-DE'BJ)LM&HI ?['X#c=J'#J-'@)J#['ŽKfg'`%B=WA/E]&
''R()*#4%&-ž8'B=KŸ&
-)4f' a &?15%#.)W&/'X'eK1q&'")*#%#i:rJ')•P'X&J#['i)?[g'uLD.P' '! '#
'-)24t` `W2vE#G „KC?#>=JP'R78-9&-)4t'BS#3P'X#-#>1P':K%6'B=[#q& (#! *š&
'X78-9& i ; '<=>%@#L {8'A=| 'eK1'x#y4%#B=WA/E&X#J-'@)J#['#>c=J' ŽKfg'O?K% (#! *š&
#2`#V*š'#*)#V&/'uLD.'#J'i)?[:%6', #•'(8'BJ)LM&μ-E'Xuv3%-)4t'B=WA/E&
&&&R#>c=K1'BTE-79%Y#J&?%&#&#V'HP
B2K#V B=WA/E] &#>#g#Y#C.-DE'BJ)LM&HI ?['X#c=J'#J-'@)J#['ŽKfg'`%B=WA/E]&
¶2 '(8'X!'@&I %eK1'BJ)LM&gi'HJ'~y?.'#J')w'eK1P'R&J#['6'7-{#J' „=3?K%
(A2J' „I 7E'BTE-9&6'i)?[:% \K'`%Y#C.-D?% (8'HJ' „4_?%)w'V•z.'BJ)LM&#&+V
78-9& : ; '<=>%@#L {8'A=| 'eK1'x#y4%#B=WA/E&
#2-#5J&μ:2J';: _? & &! '(

'g: CG'XB=J)LM&F^α'Y#></9&HJ'x#+-D%P'Y#J)LM&AJ'(P#C?%CP'X78-9&(P⁻D%#c?TC{
''R€#g8'@P: o&6'OT9&)_/%eK1'ÂJ&'%HJ
⋮

BU

' 'ÂJ&'% ' 'B%P⁻I 9&B%+)%

' 'Äm?/%	' 'BU: c?1 9&B'v/%	' 'ÄJ&'/%	' 'B'P-1 9&B#%+)%
'B-#21/o&un#21 9&m2cl' O21 CP RB-#0Š&P	'(P-2{'BTC{'vI}J)! '* '7i&)2K%B 2CG#% 78-29& ' 'RB=WA[E] & 6'x#+-D%P	'' ''RB-9P: %P'B=>=MS& ,)Lr%AJ' „v?' ' 'RB=#1 /o&un#1 9&7i&gh'Q#<*'! '*	'' ' '

' 'Äm?%	' 'BU: c?1 9&Bv%	' 'ÄJ&"%	' 'B?P-1 9&B%#+)%
..	..	RB=>?N%ö) J# [..

'ÂJ&2G'eK1' • =[-?%•h^a :c.'\K4?I J'Û.

'7i&)%)I LCE' '!'('

&&š2}>#5; &C%% | %C2K2*K&I *ce&P&V2N7E%: IQ7\$%~*+8V& &™~& && &
&&!"#%&H;Y\-&X2ŽV&C2BŽI?&f*8V& &™• ~& && &
LM&^a -?C ' ' '!'

'7FT2+'7g#2.>'u\$!#^'XBm#9&'6' '% 'g:o&H.:/^&OG'x#1 /%&BTI '* Ž-KG'XB"-D%&g&Uq
"RO?/z&P8'7: t&P'#c=J'Y& /&'g:1'>P#}?.'' ' ` %&B4G#1 %&: =} ?%&Y#K>1'AJ'B*i#49#G
'7 I 9& •h' I =j) ?%&6'BJ) LM&B[#=[':/?1 E'XB=j) LM&Y#I [-9#G „KC?.'#>=JP' '! '(
B=j) LM&Y#I [-9&Y#.)?I J'A=| '6' 'ROI /o&OG

'P8'X'' #>2l o&i-2y%P8'X'' #>2l o&x&: ?l]&mn&a'H>; 'Š<9&l /C%l /r® '!'!
 ''RY#G\$H'HJ'D:É'#J'7i)3f'VI t'Xa%#%'' #>l o&i-y%
 'Y#J: 2f'u2\$J~'u~-%7g#1h'Y#J: fP'•ŽW9&-}K9&u\$J~'B.#>M&Y#J: f'#J8' '!'#
 'RMapusaga-o-Aiga 'B2=J)LM&F' B></9&#%#t' #•-U)7J'•O=#rfq& j :.8' eK1'g#{iš&
 '#.#_2; 'H2J'@#v" qP'x#l /%A [P' -#3"*eK1' #c-%} }KEP'X7i)cDJ'B=#l '*B></J'\•P
 ''RB"=l %BKJ#C9&
 '78-9&(P^-{'7i&P'0)4E'7FfQ&Y8)/l %6' ''#l /o&l /C%Y]#t'g#g>]'&<'P' '!''
 'e2K1'x#2y4% B=WE& i#'h'6'x#+-D%AJ' (P#C?%G'XB=1#>?a] &B=>/?P'B=Kÿ& Y#C>?^P
 'x#2D'h'ua8'HJ'BJ)LM&#c=J' -</?%Y#[#=['BWP'g& 1@'X78-9&:; ' <=>?% @#L {8'A=|
 'Y#J: 2f'x#D'h'6'BJ)LM&#cca&E' ` %Y#4C% H>; 'HJP'R\1#>?a] &€U-K%Y#J: f
 '\C.-2DE' i#'h' •h'Ba#M/P'XOK•`9&O=1#>?a] &O=#rf] &6' • 4/%\1#>?a] &€U-%
 ''RY#J: O&€z•'m1:%
 &&
 &6€#i \-%0%#i v"&±A: 'i V&1' =&Crs%#%-%!0' •%C%ge%#b&Z&13&X%N-%
 &Hi i _V&' i >w6?20&6*+/8V& " ?%#5&02+,0j &x-rh; &w!234-% &f?2•%
 &• 78/-&6+*nl-% " 12,7-258±01-%!02A)-&w6,, 2n&! :l Ž5&X2{#-%l `&6}{l?
 ''c!#\$%&' (

'\vi)JP'XB"-D%g&U' u\$J'X()#4% •#v*Q' O>#4% V.i: E'B=-'G'BJ)LM&^ -?CE' '!'&
 'B23f'•P-2DJ'u>?D.'&Z%R78-9&:; 'l /C%#.#y4G' „KC?.'#>=J'7#y4%P'OJ#Y&P'Xm+#ÿ&
 '7i&P'•g& 1@'0)4E' ` %P'X78-9&:; ' <=>?% @#L {8'A=| 'eK1'x#y4% B=WE/C' B4KC?9& u>C%
 'XB2=WE] &i#'h'6'x#+-
 =>/?P'B=Kÿ& Y#C>?^P'78-9&(P^-{'

'B"-2D%-nPg'Y&i:W<.CE'eK1'u>C.P'R'Y#"-DK%B-I.i:E'Â•#JP'-D*'Y#-}E&?[P
'X-nP'.2%6'7i&šP'a &2{š&0#cJP'B=L?L?%0#c9&6'Y#"-D%B+i#DJ'7g#>'eK1
'x&2?1]P'Š<29&I /C%#.#yWBo#CJ'6'BJ)LM&P'B=J)LM&Fα'Y#>«/9&u>1'm1:PB
'0#2cJP'B2.i&š&0#2c9&e2K1'-2r?4E'„G#1%6'Y#"-D%Y#aP'Ž*#+P'R\I/o&
'u2f&g'6'Y#2=V?%e2K1'i)+z%&HJ'H•x5J>'Y#"-D%•U#/?U'(Ñ&#J8'RB.i#E-LI%
''R-nP:%

(&.<t'6'B"-D% y?[&:WP' '! '(

'78-29& (P-2 {'7i&)2G'78-9& (P- {'BTC{' Ž=1g'5CUP'R±#D%P'@#a-%ek1'<+-E'` %
'B"-2D%7i&P'ŠP-219'B2=HVE]&...-D%0#C%&z•'B=1#>?a]&B=>/?P'B=KY&Y#C>?^P
'B2S#0&u2>C%B24kt'x#2/78'XY#="-



&] &C2+Q7\$% &6*12N7-%C202+(E% ^0&% A' [#Fh"C2?I/8?&•& 4V. {#AZ&19&X%N-%
&6i ?28-%!Z*`%P&2},h:2\?&68*£; &w%?2K&P&6*-'-%&6*7E1-%6*?I_`%
!Z*`%x/V&P&6/?2_-%2},h!2\?&" {%V<*>%#0&6A"; &6*K2*N-%

&H2i h&%y; &w†i K2KL%~*/8,-%6*(2>&)A)8V<{"&^?&6?I_`%<+8V<bZ&23&X%N-%
&&c- #2-%&%S&¬?; &X; ' {&I (;&<b&w×-rh&#?L%

&^ i ?&!0' μ&6*GI@&6A2Ä&]vIvka),8V6?I_`%...Gh&%y&Z?&ج 23Ay&. {#AZ&25&X%N-%
&&cX-,&HI_*K&u?;&<+`%±=V5&<+8-%^?&<ŽB-%

"R!'@&I%ek1'đJ#['gi'•h'•)a-%ea-.' '!'!

&) i h%#?&6€2N&P&ç;#\-&C%gn&,2+%o#k&H &ج 23Ay&. {#AZ&26&X%N-%

'#2I/a'(P.#2D%\.'B.#1-%G'BU:c?I 9& Y#v% (Q'X>: .š&B.-DT% B1#9& • 4* pPFU
''RB=KŸ& Y#C>?^&ufŋ'Y#C>}?P')=; #.-%P
''

&w/201{1?&6*G1G24-%] &- 2}{ |%C2v/+0&H"/%6?I_`%~/0&fy-2&Z&29&X%N-%
&6i *5#,-%IK% &°2gG. /0&¿2,v&u€&2b,2t%o#k&%o-%C%ge%#b&2+v
&x-ri h; &w!#i KL%~*07,5&64/8,\$%6*0I,-%CEÄ; &C2?1/8\$% &6*N7E%
&2i }*/0&Xli Ž`%]N*W, &<+`%17?&<12K; &^0&C2?1/8?&•' 4W&6-2Bh
&^i ?&6i ?' 4\$&&24&6?28-%6* ,, |,-&24v; &"*v& • I #5%] &<+& %o02B,-
&&c12&!02\$%H\5&679/-%

'6' Ž2T% ±#418'6' Z#caš& (-DG' &J#['O* &W BCa&J'6' #9#t'BJ) LM& -</E' '!'!
'#J8'R#A-DG'mL t' iP: ŠP' #'' (' • 3I ±8, ±f'6' &J#['6' Z#caš#G' B4K?J' B=yW @P8
'1'010333440(#ORZ#caš& [T#('B)G?C. Ž338' & #OF-J' B1 23 ŽZ#L#(X)1 2289&m(#)Tj1.01333 Tm(R)Tj1.

' !!

'(#2>7n&ek1'@)rM& »=t'HJ'x#l /% #cca&)E' ` %B.g#r?W] &'B=U#4\$% ,,n&)C% (h' '!'!
'7F-2§'B.i#ç'A.i#DJ'BJ#W'BJ)LM& Yg: t':VP'R@a-% #cca&).' ` % ,,n&)C% • v*'\•
'7-2?M%B 'DJ'6'B.)%8' i •'@#}>+

&<i {#-% &!#\$%&f5&!%2N\$%6-2Bh;&IA#\,-%&b&<A' 8,-&6?I_`%2<rt%
· %)-%&ENB5&